

# **RDEE**

## **Île-du-Prince-Édouard**

*Votre conseil de développement économique*



## **Rapport annuel 2010-2011**



**CCAFIPE**  
Chambre de commerce  
acadienne et francophone  
de l'Î.-P.-É.



**CDC**  
LE CONSEIL DE  
DÉVELOPPEMENT  
COOPÉRATIF  
DE L'Î.-P.-É.

Canada 

**RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc. fait partie du réseau national  
de développement économique francophone.**

**Son financement principal provient du Fonds d'habilitation,  
une initiative du Comité national de développement économique et d'employabilité,  
financée par le Gouvernement du Canada.**

## **TABLE DES MATIÈRES**

Un aperçu global de RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc. ....	2
Rapport du Conseil d'administration.....	4
Membres du Conseil d'administration .....	8
Rapport de la direction générale .....	10
Équipe de travail .....	12
Bureaux chef et satellite/Nouveau site web .....	14
Activités de l'année.....	15
1. Intégration du Conseil de développement coopératif .....	15
2. Intégration de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É. ....	16
3. Ententes et partenariats avec Chambres de commerce .....	17
4. Mise sur pied du Comité DEC du CDRF.....	18
5. L'outil GARAVOU.....	19
6. Projet sur l'économie du savoir .....	19
7. Appui à divers projets et organismes .....	20
a) Centre de récréation Évangéline.....	20
b) Stratégie d'immigration économique .....	20
c) Projets de développement communautaire pour la province.....	21
d) Coopératives .....	21
e) Organismes touristiques .....	22
f) Festivals.....	22
g) Prix à La Voix acadienne.....	23
8. Entrepreneuriat jeunesse .....	24
a) PERCÉ atlantique .....	24
b) Faut que ça bouge atlantique .....	25
c) Jeunes millionnaires.....	26
d) Jeunes entreprises.....	26
e) Coopérative service jeunesse.....	27
f) Camp de leadership.....	27
9. Missions économiques.....	28
a) Îles-de-la-Madeleine, Québec.....	28
b) St-Félicien, Québec.....	28
c) Windsor, Québec.....	28
10. Conférences et sessions.....	29
a) Banquet des entrepreneurs 2011/Lauriers de la PME.....	29
b) Réceptions de réseautage .....	30
c) Ateliers avec ProfitHabilité .....	31
d) Conférence Martin Latulippe .....	32

## **UN APERÇU GLOBAL DE RDÉE ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD INC.**

### **Qui nous sommes**

RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc. est le conseil de développement économique provincial francophone de l'Île-du-Prince-Édouard. Il fut incorporé indépendamment en tant qu'organisme à but non lucratif au début avril 2010 après avoir existé pendant 11 ans comme programme de la Société de développement de la Baie acadienne. Il est géré par un conseil d'administration provincial, formé de conseillers entrepreneuriaux et communautaires. Il est muni d'une équipe vouée à appuyer la communauté dans la mise en œuvre de projets contribuant à l'économie communautaire et provinciale.

### **Mission**

De contribuer activement au développement économique communautaire et entrepreneurial et à la création d'emplois au sein de la communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard, tout en collaborant à l'épanouissement économique de la province.

### **Services**

#### **a) Appui au développement économique communautaire (DEC) et coopératif**

RDÉE Île-du-Prince-Édouard offre à tous les groupes et organismes de la communauté acadienne et francophone de l'Île un appui dans les diverses phases de projets de DEC :

- Études
- Planification
- Mobilisation et prise en charge
- Mise en œuvre
- Promotion
- Évaluation

#### **b) Appui au développement entrepreneurial**

RDÉE Île-du-Prince-Édouard offre aux entreprises francophones (surtout à ses membres entreprises) un appui dans leur cheminement et leur développement :

- Références à des organismes offrant des services d'appui
- Réseautage/partage/apprentissage

## Membership

Pour devenir membre à vie du RDÉE, les entreprises et les organismes doivent payer un frais de 25 \$. Pour les individus, le frais est de 5 \$. À noter que tous les entreprises membres deviennent automatiquement membre de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É. (CCAFLIPE) Pareillement, tous les membres de la CCAFLIPE deviennent automatiquement membres entrepreneuriaux du RDÉE.

Les membres reçoivent toute une série de bénéfices, y compris bien sûr le droit de voter aux assemblées générales du RDÉE, de siéger au Conseil d'administration, d'être nominés pour des prix de reconnaissance et de participer à des événements spéciaux gratuitement ou à prix réduits.

## Coordonnées

### Bureau chef

RDÉE Î.-P.-É. Inc.  
48, chemin Mill, CP 7  
Wellington, Î.-P.-É.  
COB 2E0

Téléphone : (902) 854-3439  
Sans frais : 1-(866) 494-3439  
Télécopieur : (902) 854-3099

### Bureau satellite

RDÉE Î.-P.-É. Inc.  
137, rue Queen, Suite 204  
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 4B3

Téléphone : (902) 370-7333  
Télécopieur : (902) 370-7334

### Courriel

info@rdeeipe.ca

### Nouveau site web

www.rdeeipe.net

(À noter que nos anciennes adresses web .com et .ca  
sont redirigées au nouveau site.)

## **RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Chers membres,



Nous voilà déjà à la fin de la première année d'opération de RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc. Et déjà nous pouvons être fiers des accomplissements des nos 12 premiers mois!

Avec plus de 10 ans d'existence comme un programme de la Société de développement de la Baie acadienne, le RDÉE avait déjà établi sa réputation ainsi que des partenariats avec bon nombre d'organismes et avec plusieurs agences et ministères gouvernementaux. Cependant, en nous incorporant au printemps dernier et en nous repositionnant comme conseil de développement économique francophone provincial, nous devons renouer plusieurs de nos liens. Fort heureusement, nous avons été bien accueillis à tous les niveaux, ce qui nous a permis de vite trouver notre place sur la scène du développement économique provincial.

### **Points saillants de la dernière année :**

La liste des accomplissements et des projets de l'année est bien longue. Pour le Conseil d'administration, les hauts points à retenir sont certainement :

- a) L'entente de gestion d'un an que nous avons signée avec le Conseil de développement coopératif pour gérer ses affaires, ses ressources humaines ainsi que ses ressources financières. Cette entente vient d'ailleurs tout juste d'être renouvelée en permanence;
- b) La remise sur pied de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard (CCAFLIPE) comme sous-comité du RDÉE;
- c) La signature d'ententes de collaboration avec les Chambres de commerce de Summerside et de Charlottetown;
- d) La première campagne de membership conjointe du RDÉE et de la CCAFLIPE;
- e) L'établissement d'un bureau satellite permanent à Charlottetown;

- f) L'établissement d'un partenariat avec tous les RDÉE du pays quant à l'utilisation de l'outil de gestion en ligne « **Garavou** », qui a été développé par notre RDÉE au cours des dernières années;
- g) L'établissement d'un partenariat avec Jeunesse Acadienne et autres organismes pour la livraison du programme de leadership économique communautaire jeunesse, « **Faut que ça bouge** ». Ce programme est livré dans les quatre provinces de l'Atlantique;
- h) Finalement, l'expansion du programme PERCÉ au niveau atlantique.

Toutes ces initiatives et tous ces partenariats furent des plus fructueux. Nous avons eu à surmonter des défis dans la réalisation de certains projets mais nous avons également pu célébrer bon nombre de résultats positifs.

### **Services aux entreprises**

Malheureusement, nous n'avons pas que de bonnes nouvelles à rapporter. Tout récemment, nous avons dû prendre la décision difficile d'officiallement cesser d'offrir un service d'appui direct aux entrepreneurs acadiens et francophones de l'Île. Au cours des quatre dernières années, nous avons appuyé directement quelques centaines d'entrepreneurs, soit en les aidant avec leurs plans d'affaires, de marketing et de promotion afin de les aider à obtenir le financement nécessaire à l'établissement ou à l'expansion de leurs entreprises. Nous les avons également aidé à créer des liens et contacts importants avec d'autres fournisseurs de services.

Les gouvernements provincial et fédéral ont récemment établi un réseau de Centres d'action ruraux d'un bout à l'autre de la province pour jouer ce même genre de rôle; seul le centre de Wellington est désigné bilingue.

Dorénavant, lorsque nous recevrons des clients, nous les réfèreront aux services communautaires et gouvernementaux existants.

Notre appui aux entreprises viendra dorénavant surtout via la Chambre de commerce qui organisera conjointement avec nous des activités de réseautage, des ateliers et des sessions d'information pour entrepreneurs. Nous poursuivrons également d'autres initiatives de promotion conjointe.

### **Place de choix**

La Province nous réserve une place de choix dans chacun des quatre Centres d'action ruraux pour offrir des services de développement économique communautaire, prioritairement aux projets francophones. Ceci étant dit, nous pouvons également offrir

une valeur ajoutée aux projets anglophones désirant développer une dimension francophone.

À cet égard, le RDÉE est le seul partenaire communautaire siégeant au nouveau Comité permanent sur le développement économique communautaire (Comité DEC) provincial du CDRF. Ce comité est composé de représentants seniors de divers ministères fédéraux et provinciaux impliqués dans le développement économique. Ce comité travaille d'abord à évaluer les ressources existantes, au niveau économique et entrepreneurial, au sein de la communauté acadienne et francophone de l'Île pour ensuite identifier des solutions pour combler les manques à gagner. Nous avons donc bien confiance que des bénéfices concrets en résulteront.

Nous avons également eu l'occasion de devenir partenaire contractuel avec la province pour poursuivre et mettre en œuvre certains projets de développement communautaire dans la région Évangéline.

### **Représentativité nationale**

Pour ce qui est de notre implication au niveau national, nous avons collaboré étroitement avec les autres RDÉE provinciaux et territoriaux à la restructuration de notre bureau national, soit RDÉE Canada. Nous cherchons bien sûr une représentativité équitable des provinces et territoires au sein du conseil d'administration national ainsi qu'une transparence à tous les niveaux de l'administration.

### **Remerciements et félicitations**

Quand nous regardons le RDÉE de la perspective intérieure, nous nous apercevons qu'il est devenu une importante agence de service qui touche une immense variété de projets et de dimensions. De toute évidence, il nous faut des ressources fiables pour continuer la mise en œuvre et le maintien de notre mission.

Ainsi, il nous faut d'abord remercier très sincèrement Ressources humaines et Développement des compétences Canada, qui nous verse nos fonds de fonctionnement d'opérations par l'entremise de son programme de Fonds d'habilitation.

L'Agence de promotion économique du Canada atlantique (l'APECA) est un autre joueur clé qui investit dans de nombreux projets dans lesquelles nous sommes impliqués de près ou de loin.

Le ministère provincial de Pêche, Aquaculture et Développement rural ainsi que divers autres ministères et agences gouvernementales des niveaux fédéral et provincial nous ont également confié des sommes pour divers projets. Nous en sommes bien reconnaissants.

Nous nous devons également de mentionner le fait que plusieurs organismes communautaires provinciaux ont également collaboré avec nous sur divers projets, soit en fournissant des ressources humaines, soit financières ou même matérielles mais tous dans l'optique d'améliorer les conditions économiques de nos communautés.

Je tiens personnellement à remercier les membres de notre conseil d'administration et de notre comité exécutif pour tous les efforts et les heures investis pour assurer une bonne gestion globale des opérations du RDÉE. Votre dévouement est indispensable et fort apprécié.

Et bien sûr, la gestion, la coordination et la mise en œuvre de tous nos projets et initiatives nécessitent l'intervention d'une équipe de ressources humaines tout autant dévouée. Nous sommes simplement choyés d'avoir une équipe de travail comme la nôtre. Merci et félicitations à Francis, Amy, Raymond, Carrie, Giselle, Christine, Mathieu, Nicole, Velma, Gidéon et Isabelle, pour un superbe travail.

Sincèrement,



Martin Marcoux  
Président

## **MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Le Conseil d'administration du RDÉE est composé de 13 membres, dont sept postes entrepreneuriaux représentant les trois comtés de l'Île (agissant aussi en tant que Conseil consultatif de la CCAFLIPE) et six postes communautaires. Voici les personnes et organismes qui ont siégés au cours de la dernière année.

### **Conseillers entrepreneuriaux**



*Martin Marcoux*  
Président  
Représentant entrepreneurial – Comté de Queens



*Jeannette Arsenault*  
Vice-présidente  
Représentante entrepreneuriale – Comté de Prince  
Porte-parole de la CCAFLIPE



*Henri Gallant*  
Représentant entrepreneurial – Comté de Prince



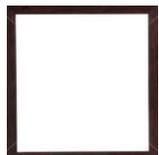
*Hubert Lihrmann*  
Représentant entrepreneurial – Comté de Prince



*Dick Arsenault*  
Représentant entrepreneurial – Comté de Prince



*Jacinthe Lemire*  
Membre de l'exécutif  
Représentante entrepreneuriale – Comté de Queens



*Poste vacant*  
Représentant entrepreneurial – Comté de Kings

## Conseillers communautaires



*Angèle Arsenault*  
Vice-présidente  
Représentante communautaire – Secteur développement coopératif  
Le Conseil de développement coopératif



*Carlo Lavoie*  
Représentante communautaire – Secteur économie du savoir  
Université de l'Île-du-Prince-Édouard



*Louise Comeau*  
Membre de l'exécutif  
Représentante communautaire – Secteur développement économique  
La Société de développement de la Baie acadienne



*Jeannita Bernard*  
Représentante communautaire – Secteur développement  
des ressources humaines  
Collège Acadie Î.-P.-É.



*Michelle Arsenault*  
Représentante communautaire – Secteur immigration économique  
La Coopérative d'intégration francophone de l'Î.P.-É.



*Taylor Arsenault*  
Représentant communautaire – Secteur jeunesse  
Jeunesse Acadienne Ltée

## RAPPORT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE



La section des activités de ce rapport vous présentera un très bref aperçu des nombreuses initiatives touchées au cours de la dernière année. Chacune de ces activités fut entreprise pour une des trois raisons suivantes :

- a) pour contribuer directement au développement économique de la communauté acadienne et francophone de l'île;
- b) pour mieux outiller le RDÉE afin qu'il puisse mieux faciliter le développement économique de la communauté acadienne et francophone de l'île;
- c) pour préparer la relève au niveau du leadership communautaire, économique et entrepreneurial.

En plus de gérer une série de programmes réguliers et d'activités, le RDÉE est toujours prêt à répondre à l'appel lorsqu'un projet de développement économique se présente à sa porte ou lorsqu'une communauté éprouve une situation économique difficile et a besoin d'aide. Un excellent exemple : lorsqu'un incendie a détruit le Centre de récréation Évangéline, un moteur économique très important pour cette communauté, le RDÉE a immédiatement dédié beaucoup de ses ressources humaines pour appuyer diverses initiatives de financement, de levée de fonds, de planification et de promotion en vue de reconstruire le centre. Un an plus tard, grâce à une immense implication communautaire, nous voilà avec une nouvelle aréna!

Le RDÉE demeure toujours prêts à accueillir de nouveaux clients qui auraient des projets de développement économique communautaire en tête et qui voudraient obtenir un appui.

Comme l'a mentionné le président dans son rapport, nous avons aussi offert un service d'appui direct aux entrepreneurs pendant quelques années. Ce fut tout un honneur et un plaisir pour nous d'aider des entrepreneurs et puis finalement de voir le fruit de leurs labeurs prendre sa place sur le marché local ou provincial. Avec les changements qui sont survenus sur la scène provinciale, notre rôle envers les entrepreneurs doit maintenant changer. Nous n'offrirons plus le service d'appui direct aux entreprises. Cependant, par l'entremise de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É. que nous avons remis sur pied, nous concentrerons plutôt nos efforts sur le réseautage, le partage d'information et l'offre d'ateliers et de repas-causeries.

Pour ma part, je désire aussi remercier les bailleurs de fonds. Sans leur appui, il nous serait impossible de poursuivre notre mandat. Un gros merci au conseil d'administration et au comité exécutif qui nous ont guidés dans la bonne direction et qui nous ont offert de très sages conseils tout au long de l'année. Merci pour la confiance que vous nous avez accordée.

Je m'en voudrais de ne pas remercier notre équipe de travail dédiée pour tout ce qu'elle fait pour assurer le développement économique de notre communauté et la bonne réputation du RDÉE. Merci de votre grand dévouement à la cause économique insulaire.

Finalement, je veux aussi remercier la Société de développement de la Baie acadienne, qui continue toujours d'agir comme notre grande sœur. Merci d'avoir accepté de continuer de collaborer avec nous et de partager nos ressources humaines et matérielles avec vous. Depuis que le RDÉE existe, sous forme de programmes de la SDBA ou sous sa nouvelle identité, une de ses plus grandes forces a toujours été sa capacité de faire face aux défis qui se présentaient et d'en ressortir plus fort et plus solide. Le RDÉE a toute intention de maintenir cette capacité car c'est cette ténacité qui la permet d'évoluer et de s'améliorer et qui l'a aidé à se rendre où il est aujourd'hui.



Francis Thériault

## ÉQUIPE DE TRAVAIL

RDÉE Île-du-Prince-Édouard est choyé d'avoir une équipe jeune et dynamique qui possède des compétences avancées dans le développement économique communautaire et/ou leur domaine spécifique.

### Équipe administrative



*Francis Thériault*  
Directeur général



*Amy Richard*  
Adjointe administrative (finances)  
(Partagée avec la SDBA)



*Raymond J. Arsenault*  
Agent de communication et liaison



*Carrie Wright*  
Adjointe administrative (bureau de Charlottetown)



*Noella Richard*  
Adjointe administrative (bureau de Wellington)  
(Partagée avec la SDBA)

## Agents de développement et de projets



*Giselle Bernard*  
Agente de développement  
Région Évangéline et domaine « Développement rural et urbain)



*Christine Arsenault*  
Agente de développement  
Région Prince-Ouest et domaine « Jeunesse »



*Nicole Drouin*  
Agente de développement  
Régions Summerside et Rustico et domaine « Tourisme »



*Mathieu Arsenault*  
Agent de développement  
Régions Charlottetown et Kings et domaine « Économie du savoir »



*Velma Robichaud*  
Agente de développement  
Responsable du secteur coopératif



*Gidéon Banahene*  
Agent de projet  
Secteur immigration économique



*Isabelle Cormier*  
Agente de projet  
Programme PERCÉ

## **BUREAUX CHEF ET SATELLITE**

Le **bureau chef** du RDÉE est à Wellington et le nouveau **bureau satellite** du RDÉE est situé à Charlottetown, dans l'édifice MRSB, à quelques pas du Centre des arts de la Confédération.

Nous avons tenu une cérémonie d'ouverture officielle du bureau de Charlottetown en septembre 2010. Une trentaine de personnes ont assisté à la réception vin-et-fromage. Lors des cérémonies, on a dévoilé une belle grande peinture représentant le développement économique à l'Île, par l'artiste Lucie Bernadette Bellemare,



*Lors de l'ouverture officielle du bureau de Charlottetown : le président Martin Marcoux, le directeur général Francis Thériault et la secrétaire-trésorière Angèle Arsenault.*

Voir à la page 3 pour coordonnées des bureaux.

## **NOUVEAU SITE WEB**

Le RDÉE a lancé en fin d'année son tout-nouveau site Internet interactif, de génération Web 2.0, au [www.rdeeipe.net](http://www.rdeeipe.net). Il est construit pour permettre aux lecteurs d'interagir en laissant leurs commentaires sur les nouvelles lues, en offrant des suggestions ou en la rediffusant sur d'autres sites publics comme Facebook ou Twitter.

Le site contient une vaste quantité d'information à propos du RDÉE, ses initiatives, ses conseillers, ses employés et ses partenaires. Dans la section sur le membership, on peut également devenir membre du RDÉE et de la Chambre de commerce.

## ACTIVITÉS DE L'ANNÉE

### 1. Intégration du Conseil de développement coopératif

RDÉE Île-du-Prince-Édouard et le Conseil de développement coopératif de l'Î.-P.-É. ont toujours été alliés et partenaires, mais au cours de la dernière année, il fut décidé d'approfondir la relation. Une entente signée entre les deux parties a donc placé le CDC sous la tutelle administrative du RDÉE.

Le RDÉE s'occupe donc de la gestion des ressources financières et humaines du CDC et l'appuie activement dans le développement et la mise en œuvre de son plan d'action. Le CDC garde tout de même son identité distincte et son conseil d'administration.

« Avec nos fonds très limités et avec une seule employée permanente, il était assez difficile pour nous de faire du développement coopératif, d'offrir des services d'appui ainsi que de gérer notre organisme provincial, » explique la présidente du CDC, Angèle Arsenault. « Nous avons maintenant un bon appui de l'équipe du RDÉE pour nous aider à faire tout ce travail et pour être capable de rencontrer notre mandat provincial. »



*Martin Marcoux, assis, président intérimaire de RDÉE Î.-P.-É., et Angèle Arsenault, présidente du Conseil de développement coopératif (CDC), signent une entente de collaboration qui place le CDC sous la tutelle du RDÉE. Debout, on aperçoit Francis Thériault, directeur général du RDÉE, et Velma Robichaud, directrice générale du CDC.*

## 2. Intégration de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É.



*Martin Marcoux, président de RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc., et Jeannette Arsenault, porte-parole officielle de la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É., relancent officiellement la chambre.*

C'est en mars 2011 que le RDÉE a « ressuscité » et remis sur pied la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard (CCAFLIPE). Son nouveau souffle de vie lui permettra de miser particulièrement sur les thèmes « Réseautage », « Partage » et « Apprentissage ».

Il y a 9 ans, le RDÉE a fondé la chambre. Après une couple d'années d'appui direct, il a donné l'occasion à la CCAFLIPE de voler de ses propres ailes. Elle avait alors organisé plusieurs réceptions de réseautage, des conférences, des repas-causeries et d'autres activités du genre. Malheureusement, elle n'avait pas d'employé donc ses bénévoles se sont vite épuisés. Ses activités ont donc diminué en nombre et ont finalement cessé.

Afin d'assurer une longue vie à la CCAFLIPE, le RDÉE l'a donc intégré directement dans sa structure comme un sous-comité. La Chambre peut donc bénéficier des services des employés du RDÉE pour son administration et la coordination de ses activités.

Les sept membres entrepreneuriaux du Conseil d'administration forment un conseil consultatif pour la CCAFLIPE. La porte-parole officielle de la CCAFLIPE pour la première année est Jeannette Arsenault.

On peut devenir membre de la chambre à vie pour 25 \$. Lorsqu'on est membre de la CCAFLIPE, on est automatiquement membre entrepreneurial du RDÉE et vice-versa.

### 3. Ententes et partenariats avec Chambres de commerce

Au cours de la dernière année, RDÉE Île-du-Prince-Édouard a signé des ententes de collaboration avec les Chambres de commerce de Summerside et de Charlottetown pour approfondir ses liens avec les chambres.

Mais surtout, « les entrepreneurs anglophones de ces villes pourront voir que nous sommes là pour offrir une valeur ajoutée, soit la dimension francophone, à des projets économiques et entrepreneuriaux afin de contribuer davantage à l'économie globale de la province, » explique le président du RDÉE, Martin Marcoux.

Les ententes spécifient qu'on pourra :

- échanger des services, connaissances, expertises et ressources pour appuyer les entrepreneurs dans le développement ou l'expansion de leurs entreprises;
- travailler conjointement sur des initiatives pour promouvoir l'immigration économique, la rétention des jeunes et le retour d'anciens insulaires à l'Île;
- et collaborer sur des missions d'échanges et missions exploratoires en vue d'attirer de nouvelles entreprises à l'Île ou pour promouvoir la collaboration ou l'échange d'information avec d'autres localités.



*Le président du RDÉE, Martin Marcoux, a signé les ententes avec Wendy Watts de la Chambre de Charlottetown et Blair Dunn de la Chambre de Summerside.*

RDÉE Île-du-Prince-Édouard est également membre de la Chambre de commerce française au Canada, Réseau atlantique. De fait, notre directeur général Francis Thériault siège au conseil d'administration de la Chambre.

#### 4. Mise sur pied du Comité DEC du CDRF

Le Comité de développement des ressources francophones (CDRF) est composé de représentants d'organismes communautaires clés et de hauts fonctionnaires de ministères fédéraux et provinciaux touchant le développement économique.

Sa mission est essentiellement de travailler à favoriser le développement global de la communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard en assurant la livraison de programmes et services en français.

Voulant mieux cibler ses actions, le CDRF a formé au cours de la dernière année trois sous-comités permanents, chacun adressant un thème précis tel le développement économique communautaire, le développement des ressources humaines et la vitalité linguistique.

Francis Thériault du RDÉE et Brian Schmeisser du ministère provincial de Pêche, Aquaculture et Développement rural coprésident donc le Comité permanent sur le développement économique communautaire (Comité DEC).

Également au tour de la table se trouvent l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Innovation et Études supérieures, Skills PEI et la Division des Affaires acadiennes et francophones.

Sa première priorité est de travailler à la mise en œuvre des plans stratégiques de développement économique ou autres plans stratégiques de ladite communauté (ex : Plan DEC, Plan de développement global, etc.).

Il s'est fixé un plan d'action à court terme comprenant les tâches suivantes :

- dresser une liste des services qui seront offerts par chacun des partenaires dans les Centres d'action ruraux afin de déterminer quels services en français y sont offerts et quels services devront être ajoutés (par le RDÉE ou autres partenaires);
- arrimer les plans d'actions économiques de la communauté avec ceux des gouvernements pour déterminer les priorités communes;
- préparer une liste des ressources communautaires francophones existantes (assets mapping) et des services qui ne sont pas disponibles en vue d'utiliser cette information afin qu'on puisse travailler à combler les besoins et attirer de nouvelles entreprises à l'Île.

## 5. L'outil GARAVOU

# GARAVOU

La gestion axée sur les résultats n'aura jamais été si facile!

Cet outil en ligne pour la gestion axée sur les résultats fut développé par RDÉE Île-du-Prince-Édouard pour assurer le partage d'informations. Un organisme peut y insérer son plan d'action puis tenir compte, quotidiennement, des interventions qui ont été prises par son équipe pour le mettre en œuvre. Il tabule également le financement reçu, les partenaires impliqués, etc.

Tous les RDÉE provinciaux et territoriaux du Canada s'en serviront bientôt. Certains ministères fédéraux sont également à examiner l'outil.

Il permet aux gestionnaires, bailleurs de fonds, et partenaires communautaires et gouvernementaux de faire l'extraction de données précises et ainsi faciliter l'évaluation de résultats mesurables et quantifiables. L'outil permet aussi la préparation de rapports graphiques, statistiques ou textuels. En quelques clics, on peut facilement voir le nombre d'interventions, le nombre d'emplois créés, les heures travaillées, etc.

## 6. Projet sur l'économie du savoir



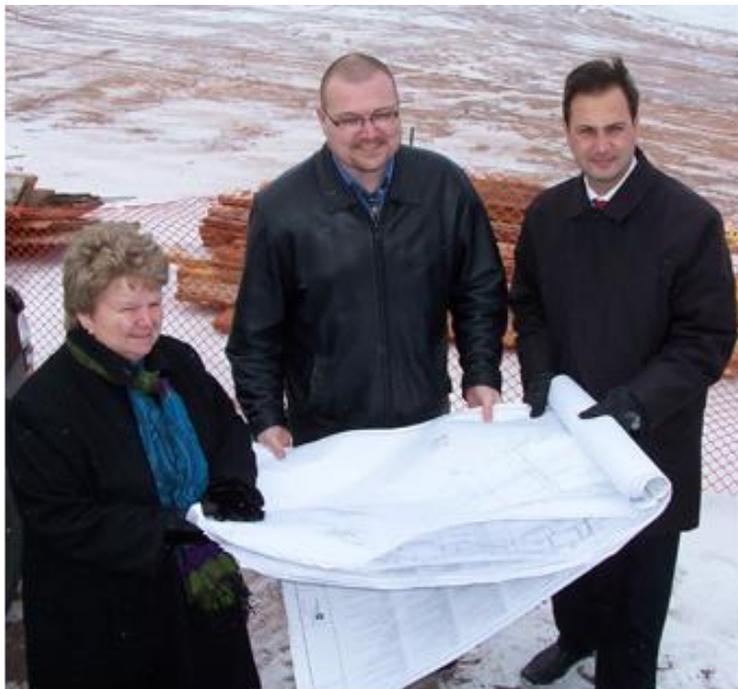
En collaboration avec l'Université Sainte-Anne (en Nouvelle-Écosse) et les trois autres RDÉE de la région atlantique, RDÉE Île-du-Prince-Édouard mène un projet panatlantique majeur en économie du savoir.

La première composante comprend une étude des besoins technologiques et de savoir dans les communautés de langue française. Deuxièmement, on organisera une conférence internationale sur l'économie du savoir, probablement à l'automne 2011 au Nouveau-Brunswick, en vue de partager des connaissances. Comme troisième volet, on développera une série d'outils pour les gens de la région atlantique.

## 7. Appui à divers projets et organismes

### a) Centre de récréation Évangéline

Lorsque le Centre est passé au feu le 11 avril 2010, la communauté entière est tombée dans un deuil profond. Mais le soir même de l'incendie, trois comités se sont mis sur pied pour voir à la reconstruction du centre. Le RDÉE fut un des premiers partenaires à s'impliquer dans le projet. Le RDÉE a investi énormément de temps dans la planification, dans l'organisation de rencontres avec des instances gouvernementales, dans la coordination d'une campagne de financement, dans l'organisation d'activités de levée de fonds, dans la promotion et dans les préparatifs de construction. En seulement huit mois, on avait réussi à cueillir les 5,2 millions de dollars qu'il fallait pour procéder.



*La ministre fédérale de Pêches et Océans, Gail Shea, et le Premier ministre de l'Île, Robert Ghiz (à la droite), en visite au site de construction de la nouvelle patinoire avec Guy Arsenault, le président de la Commission de récréation Évangéline.*

### b) Stratégie d'immigration économique

Le RDÉE a collaboré cette année au développement d'une Stratégie d'immigration économique pour encourager l'immigration de francophones à la province pour contribuer à son développement économique. Grâce à du financement de Citoyenneté et Immigration Canada, on a pu embaucher la firme X.O. Consultants pour proposer une répartition des rôles et responsabilités parmi les organismes impliqués dans l'immigration économique. Le rapport valorise bien l'importance des rôles du RDÉE, de la Coopérative d'intégration francophone, de la Société Saint-Thomas-d'Aquin et de la province, entre autres. La prochaine étape sera bien sûr la mise en œuvre du plan.

### c) Projets de développement communautaire pour la province

Au cours de la dernière année, le RDÉE a eu l'occasion de travailler étroitement avec la division provinciale du Développement rural sur le développement et la mise en œuvre de plusieurs projets de développement communautaire dans la région Évangéline-Miscouche. Plusieurs de ceux-ci sont mentionnés ailleurs dans ce rapport. Mentionnons-en quelques-uns ici :

- un appui à l'Autorité portuaire de Baie-Egmont dans l'élaboration d'un projet de développement touristique et commercial au quai de Baie-Egmont (pour l'ajout d'un espace de vente de produits, un trottoir en bois avec fiches d'interprétation et un pont d'observation pour surveiller les bateaux).
- un appui aux municipalités de Wellington, Abram-Village et Miscouche dans la planification de parcs/installations récréatifs communautaires.

### d) Coopératives



**Coopérative de covoiturage** : Au cours de la dernière année, RDÉE Î.-P.-É. a exploré la possibilité d'établir une coopérative pour les trois provinces maritimes qui aurait pour but d'offrir des occasions de covoiturage (de partage de voyages en voiture). Par exemple, si un membre voulait se rendre de Charlottetown à Moncton, il entrerait ses informations et le voyage désiré à la date désirée sur le site web de la coopérative. Il verrait immédiatement la liste des autres membres qui pourraient lui offrir du transport ce jour-là. Il pourrait alors communiquer avec un des conducteurs pour finaliser les arrangements. Le RDÉE a effectué un sondage en ligne pour déterminer le niveau d'intérêt. Plusieurs centaines de personnes ont répondu à l'appel; on a donc pu déterminer que ce projet serait bien viable. On poursuivra donc les démarches.



**Coopérative d'hébergement Le Bel Âge** : Les 14 appartements pour personnes à la retraite de cette coopérative sont pleins; de plus, il y existe une assez longue liste d'attente d'autres gens qui veulent y déménager. La coopérative veut donc se construire un autre édifice pour y ajouter de six à huit autres appartements. Le RDÉE a alors appuyé ce groupe dans les préparatifs d'architecture et de planification financière. On est à chercher pour du financement.



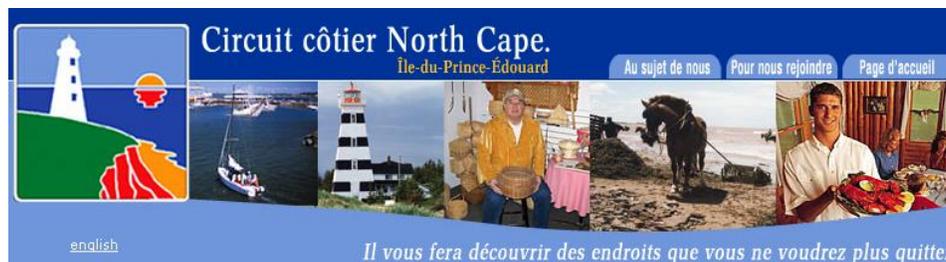
**Coopérative d'artistes La Palette** : Le RDÉE et le CDC ont appuyé un groupe d'artistes visuels à incorporer leur coopérative et à installer leur première exposition, juste avant Noël. L'objectif à long terme, c'est d'établir un studio de vente de leurs produits, s'adressant aux touristes et aux gens de l'île.

### e) Organismes touristiques

Le RDÉE a appuyé les efforts de deux organismes touristiques au cours de la dernière :



- l'Association touristique Évangéline, surtout au niveau de la promotion et du marketing;



- le Circuit côtier North Cape, en siégeant à son comité de gestion.

Nous avons également maintenu des liens étroits avec *Island East Tourism Association* et *Cavendish Beach & Dune Shores Tourism Association*.

### f) Festivals

Au cours de la dernière année, nous avons appuyé quelques regroupements dans la préparation et planification de leurs festivals, qui sont d'excellents moyens d'attirer des clientèles touristiques à la province.



- Le Festival de la chanson du Grand Ruisseau, à Mont-Carmel, au niveau de l'établissement du comité organisateur, les demandes de financement, la promotion, la programmation et comme ressource au sein du comité organisateur;



- Le Jamboree atlantique des violoneux, au niveau de la préparation des demandes de financement;
- Un groupe de Charlottetown voulant organiser deux manifestations culturelles-touristiques, au niveau du développement du concept et de la préparation des demandes de financement.

#### g) Prix à La Voix acadienne

Martin Marcoux, le président du RDÉE, et Marcia Enman, directrice du journal La Voix acadienne, examinent fièrement le trophée du prix « Engagement communautaire » que l'Association de la presse francophone a décerné au journal francophone de l'Île. C'était en fait le RDÉE qui avait nommé le journal pour ce prix en raison de sa publication de l'édition mensuelle de « La Voie de l'emploi ».



## 8. Entrepreneuriat jeunesse

### a) PERCÉ atlantique



*Lors de la cérémonie de clôture de la semaine d'orientation du programme PERCÉ, on aperçoit, de la gauche, Sonny Gallant, député provincial pour Évangéline-Miscouche, Misha Dauphinais-Matheson, Katie Beck, Geoff Allen, agent de programme de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique; et finalement, c'est Francis Thériault, directeur général de RDÉE Î.-P.-É., qui représente les organismes hôtes de PERCÉ, le RDÉE et la SDBA.*

Le programme de rétention de jeunes PERCÉ est devenu si populaire que d'autres provinces voulaient également en bénéficier. En cette septième édition du programme, nous l'avons alors répandu dans les trois autres provinces de l'Atlantique, permettant ainsi à 51 étudiants postsecondaires de participer à un stage d'été (environ 12 semaines) ou d'automne (six mois) chez des employeurs œuvrant dans leur domaine d'études dans leur province natale.

Quatre autres jeunes ont participé au nouveau volet entrepreneuriat du programme (maximum de quatre mois), ayant ainsi l'occasion de travailler sur un plan pour développer et/ou mettre en œuvre une nouvelle entreprise.

À l'Île, nous avons accueilli 18 stages d'été, deux stages d'automne et deux participants au programme entrepreneurial.

L'objectif est toujours de faire connaître aux jeunes professionnels les possibilités d'emploi dans leur propre province, tout en les encourageant de s'y établir en permanence pour y faire vie et carrière. La coordination atlantique s'est faite à partir de Wellington.

## b) Faut que ça bouge atlantique



Les gagnants de prix, lors du banquet de clôture du programme Faut que ça bouge, étaient, première rangée, de la gauche, Katherine Pettipas, N.-É., Daniel Boutin, N.-É., Joshua Hudson, T.-N.-L., et Taylor Arsenault, Î.-P.-É.; rangée arrière : Natalie LeBlanc, Î.-P.-É., Thibault Jacquot-Paratte, N.-É., Frédéric Comeau, N.-B., Myranda Kelly, Î.-P.-É., puis Michaël Larocque et Myriam-Chantal Taillon, N.-B.

De toutes les perspectives, la première année du programme de leadership économique communautaire jeunesse Faut que ça bouge (FQCB) est considérée un énorme succès. Lors du banquet de clôture en février, les 24 jeunes participants du programme, provenant de tous les coins du Canada atlantique, ont clairement indiqué qu'ils en avaient énormément appris au sujet du leadership pendant les quatre fins de semaine d'apprentissage du programme (au Centre Goéland au Cap-Egmont). Mais c'est surtout en développant et en mettant en œuvre un projet communautaire dans leur propre région, avec les outils qu'on leur avait présentés et avec leurs mentors, qu'ils se sont rendus compte qu'ils sont des leaders communautaires aujourd'hui et non seulement dans le futur lorsqu'ils seront adultes.

« Après une année à FQCB, ces jeunes leaders de 14 à 17 ans repartent avec plus de confiance et d'assurance pour finaliser un projet de développement dans leur communauté et possiblement pour commencer d'autres projets dans le futur, » a signalé Carole Devost, coordonnatrice atlantique de FQCB. « Comme l'ont si bien dit plusieurs des jeunes participants d'un air très rassuré : On sait maintenant qu'il n'y a rien d'impossible, tout est possible! »

FQCB est une initiative de Jeunesse Acadienne qui fut menée en collaboration avec les RDÉE des quatre provinces de l'Atlantique. Une majorité du financement pour ce programme provenait de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique.

### c) Jeunes millionnaires



Un record de 26 jeunes apprentis-entrepreneurs francophones, âgés de 10 à 13 ans et répartis de Tignish à Souris, se sont lancés en affaires l'été dernier, grâce au programme Jeunes millionnaires. Le RDÉE et la SDBA, encore l'été dernier, ont géré cette version francophone du programme « Young Millionaires » pour la Central Development Corporation.

On a offert aux jeunes participants trois ateliers afin qu'ils puissent apprendre les notions de base de l'entrepreneuriat, y compris les plans d'affaires, les études de marché, le service à la clientèle, la qualité des produits, les budgets et autres sujets. Chaque participant a ensuite reçu un octroi (jusqu'à 100 \$ pour individus et jusqu'à 150 \$ pour partenariats) pour l'aider à mettre sur pied son entreprise et pour acheter ses matériaux de production. Au début juillet, les jeunes se sont mis à l'œuvre pour produire et vendre leurs produits ou services. On comptait un total de 19 entreprises.

### d) Jeunes entreprises



Plus de 200 étudiants de plusieurs écoles françaises et d'immersion ont participé encore cette année à un de volets du programme Jeunes entreprises (Junior Achievement), pour apprendre les bases de l'entrepreneuriat. La plupart des jeunes participaient aux programmes « Initiation aux affaires » (pour les étudiants de la 6e année) et « Les études : un choix économique » (pour les étudiants de la 8e année).

Cependant, pour une deuxième année de fil, le RDÉE offre aussi le volet « Programme entrepreneurial : Une entreprise étudiante » en collaboration avec la classe entrepreneuriale du niveau secondaire de l'École Évangéline.

Après avoir étudié davantage les étapes du développement entrepreneurial, les étudiants de cette classe ont décidé cette année de fonder « Pantalons à la verge », une petite entreprise de vente de pantalons de gymnase commémorant le 50<sup>e</sup> anniversaire de leur école. Le groupe s'est trouvé en fin de saison avec un beau profit, donc en a contribué 1 400 \$ au projet de reconstruction du Centre de récréation Évangéline.

### e) Coopérative service jeunesse



Alors qu'ils apprenaient à propos du mouvement coopératif et comment il fonctionnait, cinq jeunes de la région Évangéline sont devenus membres de la Coopérative service jeunesse l'été dernier. Tout au long de l'été, ils avaient ensuite la chance de faire toutes sortes de travaux (couper du gazon, soigner des enfants, laver des voitures, faire du ménage, peindre, etc.) pour des individus, des organismes et des entreprises. Une portion de leur salaire était restée à la coopérative pour payer les dépenses. En fin de saison, les jeunes ont pu s'organiser une petite fête avec les profits qui restaient.

### f) Camp de leadership



Il y a deux ans, un groupe de 17 jeunes de l'Île était allé en Alberta pour assister à un camp du programme « Leadership de Qualité AAA » en vue de devenir leaders communautaires. L'an dernier, comme deuxième volet du programme, deux des leaders de l'Alberta, soit Sophie Nolette et Paul Kopjar, sont venus à l'Île pour offrir d'autres sessions plus avancées. Six de nos jeunes, âgés de 16 à 21 ans, ont bénéficié de cet apprentissage, offert au Centre Goéland. Ils ont participé à une variété d'activités et de jeux conçus pour augmenter leur confiance en soi et leur apprendre à se fier davantage aux autres. Ils ont aussi appris comment préparer une mission, comment mieux travailler en groupe et comment encourager la participation et la communication. De plus, ils ont participé à des jeux brise-glace et à une plénière intéressante qui leur permettait de se complimenter l'un à l'autre.

## 9. Missions économiques

### a) Îles-de-la-Madeleine, Québec



Huit personnes d'affaires de l'Île-du-Prince-Édouard, œuvrant dans des domaines tels le tourisme, la santé holistique, la fabrication artisanale, l'hébergement, la vente d'équipement sportif spécialisé et les communications, ont participé à une deuxième mission exploratoire aux Îles-de-la-Madeleine en avril 2010. Quelques semaines plus tard, un groupe d'entrepreneurs des îles est venu ici pour en apprendre davantage sur notre île et sur ses possibilités d'affaires et d'échanges. On leur a fait visiter plusieurs sites de travail qui pourraient aider à combler leurs besoins. Ces missions s'inséraient dans le cadre de l'Espace économique francophone canadien et furent organisées conjointement par RDÉE Île-du-Prince-Édouard et la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) des Îles-de-la-Madeleine.

### b) St-Félicien, Québec



Un groupe de six personnes de St-Félicien, Québec, est venu à l'Île au printemps 2011 comme deuxième partie d'un échange qui avait débuté deux ans passés lorsqu'un groupe de l'Île est allé là-bas pour explorer. Cet échange fut rendu possible grâce à un projet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes du gouvernement québécois.

### c) Windsor, Québec

RDÉE Î.-P.-É. a aidé à la Société Saint-Thomas-d'Aquin à accueillir un petit groupe de gens d'affaires de Windsor, Qué., venu explorer l'Île à l'hiver 2010.

## 10. Conférences et sessions

### a) Banquet des entrepreneurs 2011/Lauriers de la PME



Quatre entreprises et coopératives de l'Île ont reçu un prix **Lauriers de la PME 2011** lors du Banquet des entrepreneurs 2011 le 19 mars à Summerside, pour leurs énormes contributions à l'économie provinciale. On voit, de la gauche, Louise Richard, adjointe exécutive de la Coopérative des pêcheurs l'Acadienne Itée d'Abram-Village (dans la catégorie « Entreprise de

transformation); Lynn Gaudet, artiste-proprétaire de Where Pigs Fly de Northam (dans la catégorie « Micro-entreprise); Jean Allain, gérant de la firme Atlantic Roofers Ltd. de Winsloe (dans la catégorie « Entreprise de services ») et Michèle et Hubert Lihrmann, propriétaires du Gîte du passant La Petite France et du Café Chez Cartier à Alberton (dans la catégorie « Entreprise de services touristiques »). Plus de 100 personnes étaient présentes pour aider à célébrer les accomplissements des gagnants ainsi que la 10<sup>e</sup> édition du banquet.



Lors du Banquet, la Chambre de commerce acadienne et francophone de l'Î.-P.-É. (CCAFLIPE) a aussi remis son prix de **l'Entrepreneur distingué 2011** à la famille de feu Richard Bernard de Mont-Carmel. Le prix voulait honorer la mémoire de ce grand monsieur, qui fut opticien pendant 52 ans. On

aperçoit lors de la remise du prix, de la gauche, David Bernard, fils du récipiendaire; Alice Arsenault, représentant le commanditaire CBDC Central PEI; Rita Bernard, épouse du gagnant; Henri Gallant, conseiller de la CCAFLIPE qui a lu le discours du prix; et Ginette Bernard, fille du gagnant.

## b) Réceptions de réseautage



La Chambre de commerce française au Canada (Réseau atlantique), voulant continuer à solidifier ses relations avec le secteur entrepreneurial à l'Île-du-Prince-Édouard, a fait une présentation sur ses services et ses liens d'échanges avec la France à la Chambre de commerce de Charlottetown. De plus, en soirée, la chambre française a assisté à une réception de réseautage de la chambre de Charlottetown à Cornwall, offrant aux nombreux visiteurs des échantillons du vin français Beaujolais nouveau, qui venait tout juste de sortir ce jour-là. C'est le RDÉE qui a facilité ces rencontres et qui a partagé un kiosque d'information avec la chambre française lors de la réception. Les trois organismes ont alors proposé un toast à leur nouvelle amitié. On aperçoit, de la gauche, Robert Audoux, directeur général de la chambre française; Berni Wood, présidente de la chambre de Charlottetown; et Martin Marcoux, président du RDÉE.



Les entrepreneurs-membres de la Chambre de commerce de Summerside, surtout des anglophones, ont eu l'occasion de réseauter et de discuter de collaborations potentielles avec quelques entrepreneurs francophones de l'Île lors de la deuxième réception de réseautage bilingue, tenue encore cette année au sein du récent Festival de la citrouille de Summerside. L'activité fut organisée conjointement par la Chambre et RDÉE Île-du-Prince-Édouard. Offrant un toast à un futur prospère pour les entreprises de la région sont, de la gauche, Blair Dunn, président de la chambre; Elizabeth Noonan de l'Association des femmes d'affaires de l'Î.-P.-É.; Jules Arsenault, propriétaire d'Ocean View Woodworking, un manufacturier de cercueils nouvellement établi au Cap-Egmont; et Martin Marcoux, président du RDÉE.

### c) Ateliers avec ProfitHabilité



Vingt-quatre francophones de l'île, soit des entrepreneurs, des gestionnaires d'organismes et d'installations communautaires et des agents de développement, ont eu l'occasion de participer à un atelier intitulé « Comprendre des états financiers » l'automne dernier à Wellington et Charlottetown. Le banquier Martin Marcoux, à la gauche, a livré cette session pour ProfitHabilité Î.-P.-É. On le voit à l'atelier de Wellington avec deux des participants, soit Louise Comeau de la Société de développement de la Baie acadienne et Roger Gallant de la Municipalité d'Abram-Village. Ces ateliers furent organisés et livrés en collaboration avec le RDÉE et le Collège Acadie Î.-P.-É.



Dix-huit d'entrepreneurs, gens d'affaires, coopérateurs et représentants de divers organismes communautaires ont participé à deux ateliers les 8 et 9 mars, soit à Wellington et Charlottetown, pour en apprendre davantage sur l'utilisation des médias sociaux pour promouvoir leurs activités. Les participants ont appris les fonctionnalités de bases de sites web comme YouTube, Facebook, Twitter et LinkedIn et ont eu l'occasion de mettre en pratique leurs nouvelles connaissances. On voit deux des participantes à Wellington, soit Lorraine Gallant de la Coopérative d'artisanat d'Abram-Village, à la gauche, et Nathalie Malo de la Société Saint-Thomas-d'Aquin, qui discutent des centaines de différents médias sociaux avec les animateurs Francis Thériault, assis, et Yves Bourgeois de Moncton, N.-B.

#### d) Conférence Martin Latulippe



Le conférencier dynamique Martin Latulippe, à la gauche, signe un de ses livres bestsellers pour Martin Marcoux, président du Conseil d'administration de RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc.

C'est à l'invitation du RDÉE que M. Latulippe est venu à l'Île le 14 octobre pour livrer une conférence sur les sept secrets pour devenir un champion communautaire. Utilisant beaucoup d'humour, de passion et d'énergie, le conférencier a livré des messages très puissants, sérieux et utiles à une cinquantaine de personnes de la communauté acadienne et francophone de l'Île qui s'étaient inscrites à la journée. La conférence, qui a fait rire et pleurer les gens, s'est déroulée au Centre Belle-Alliance à Summerside.